

**EN** Included Accessories

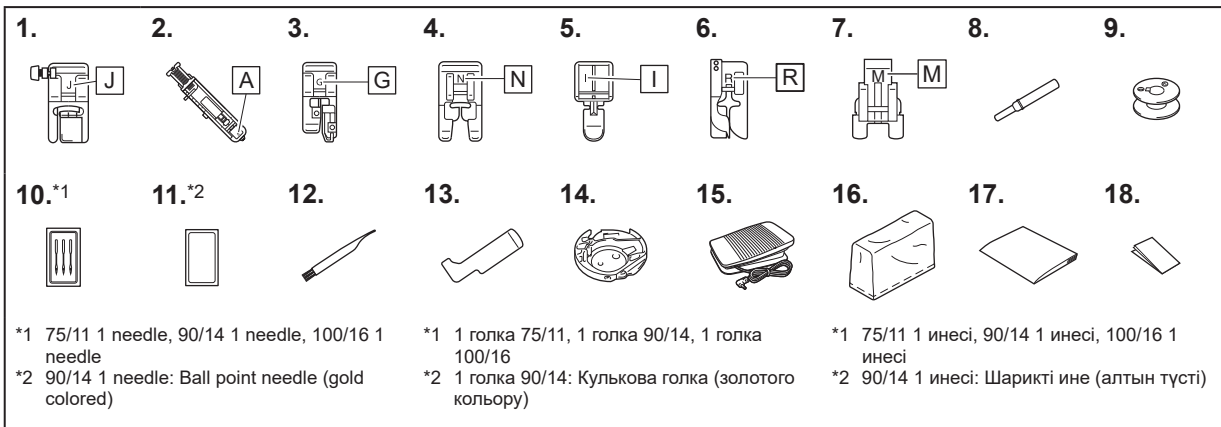
**UK** Аксесуари, що входять до комплекту

**KK** Қамтылған керек-жарақтар

**EN** Thank you for purchasing this machine.  
The following accessories are included with this product.

**UK** Дякуємо за придбання цієї машини.  
До комплекту постачання цього продукту включено зазначені нижче аксесуари.

**KK** Осы машинаны сатып алғаныңызға рахмет.  
Бұл өнімге келесі қосалқы құралдар қосылған.



No.	Part Name	Part Code
1	Zigzag foot «J» (on machine)	XZ5134-001
2	Buttonhole foot «A»	XC2691-133
3	Overcasting foot «G»	XC3098-031
4	Monogramming foot «N»	XD0810-031
5	Zipper foot «I»	X59370-021
6	Blind stitch foot «R»	XE2650-001
7	Button fitting foot «M»	XE2137-001
8	Seam ripper	XZ5082-001
9	Bobbin (4) (One bobbin is on machine.)	SFB: XA5539-151
10	Needle set	XC8834-021
11	Ball point needle	XD0360-021
12	Cleaning brush	X59476-051
13	L-shaped screwdriver	XG0918-001
14	Bobbin case (on machine)	XF5707-101
15	Foot controller	XD0501-121 (European area) XC8816-071 (Other areas)
16	Dust cover	XA2112-022
17	Operation Manual	Contact your authorized Brother dealer.
18	Quick Reference Guide	Contact your authorized Brother dealer.

№	Назва деталі	Код деталі
1	Зигзагоподібна лапка «J» (на машині)	XZ5134-001
2	Лапка для петель «A»	XC2691-133
3	Краєобмотувальна лапка «G»	XC3098-031
4	Лапка для монограм «N»	XD0810-031
5	Лапка для змійки «I»	X59370-021
6	Лапка для сліпих стібків «R»	XE2650-001
7	Лапка для пришивання гудзиків «M»	XE2137-001
8	Різак для швів	XZ5082-001
9	Бобіна (4) (Одна бобіна розташована на машині.)	SFB: XA5539-151
10	Набір голок	XC8834-021
11	Кулькова голка	XD0360-021
12	Щітка для чищення	X59476-051
13	G-образна викрутка	XG0918-001
14	Корпус бобіни (на машині)	XF5707-101
15	Педальний контролер	XD0501-121 (Європейська зона) XC8816-071 (Інші зони)
16	Пилозахисний чохол	XA2112-022
17	Інструкція з експлуатації	Зверніться до авторизованого дилера Brother.
18	Короткий довідник	Зверніться до авторизованого дилера Brother.

№	Бөлшек атауы	Бөлшек нөмірі
1	«J» иркетеп тігу табыны (тігін машинасында)	XZ5134-001
2	«A» түйме тесігі табыны	XC2691-133
3	«G» торлау табыны	XC3098-031
4	«N» монограммалық табыны	XD0810-031
5	«I» сылдырма ілгек табыны	X59370-021
6	«R» жасырын тігіс табыны	XE2650-001
7	«M» түйме орнату табыны	XE2137-001
8	Тігіс сөккіш	XZ5082-001
9	Орауыш (4) (Бір орауыш құрылғыда).	SFB: XA5539-151
10	Инелер жинағы	XC8834-021
11	Шарикті ине	XD0360-021
12	Тазалау щеткасы	X59476-051
13	L пішінді бұрауыш	XG0918-001
14	Орауыш қабы (тігін машинасында)	XF5707-101
15	Педаль	XD0501-121 (Еуропалық аумақ) XC8816-071 (Басқа аумақтар)
16	Шаңнан қорғау қақағы	XA2112-022
17	Пайдаланушы нұсқаулығы	Мақұлданған Brother дилеріне хабарласыңыз.
18	Қысқаша Нұсқау	Мақұлданған Brother дилеріне хабарласыңыз.

**Note**

- The presser foot holder screw is available through your authorized Brother dealer. (Part code: XG1343-001)

**Примітка**

- Гвинт тримача притисної лапки можна придбати в офіційного дилера Brother. (Код деталі: XG1343-001)

**Ескертпе**

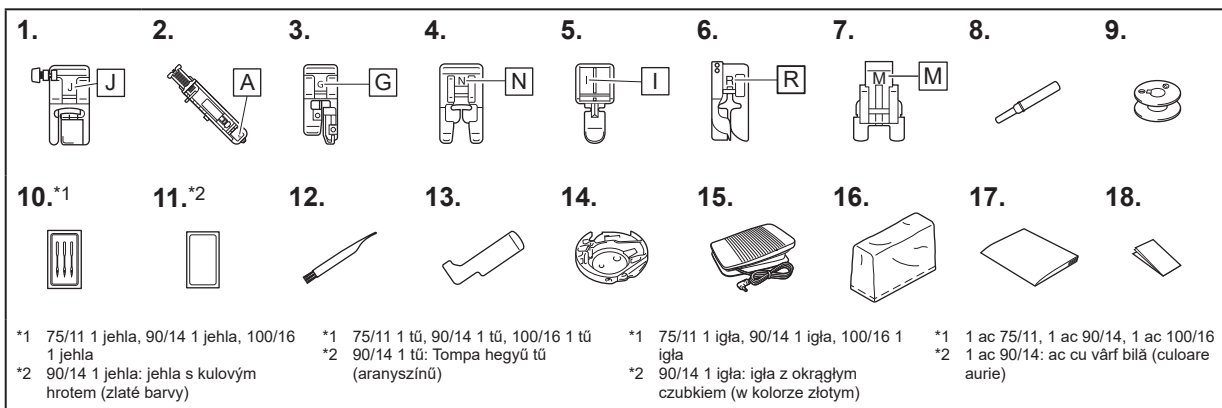
- Басып тұратын табан ұстағышының бұрандасын мақұлданған Brother дилері арқылы сатып алуға болады. (Бөлшек нөмірі: XG1343-001)

CS Děkujeme vám za zakoupení tohoto stroje. Následující příslušenství je součástí tohoto produktu.

HU Köszönjük, hogy ezt a gépet vásárolta. A következő kiegészítők állnak rendelkezésre ehhez a termékhez.

PL Dziękujemy za zakup naszej maszyny. Do niniejszego produktu dołączone są poniższe akcesoria.

RO Vă mulțumim pentru că ați cumpărat această mașină. Cu acest produs sunt incluse următoarele accesorii.



\*1 75/11 1 jehla, 90/14 1 jehla, 100/16 1 jehla  
\*2 90/14 1 jehla: jehla s kulovým hrotem (zlaté barvy)

\*1 75/11 1 tű, 90/14 1 tű, 100/16 1 tű  
\*2 90/14 1 tű: Tompa hegyű tű (aranyszínű)

\*1 75/11 1 igla, 90/14 1 igla, 100/16 1 igla  
\*2 90/14 1 igla: igla z okrągłym czubkiem (w kolorze złotym)

\*1 1 ac 75/11, 1 ac 90/14, 1 ac 100/16  
\*2 1 ac 90/14: ac cu vârful bilă (culoare aurie)

Č.	Název součásti	Kód součásti
1	Patka cik-cak „J” (ve stroji)	XZ5134-001
2	Patka pro šití dírek „A”	XC2691-133
3	Patka overlocková „G”	XC3098-031
4	Patka na monogramy „N”	XD0810-031
5	Patka zipová „I”	X59370-021
6	Patka pro slepý steh „R”	XE2650-001
7	Patka pro našívání knoflíků „M”	XE2137-001
8	Páráček	XZ5082-001
9	Cívka (4) (Jedna cívka je ve stroji.)	SFB: XA5539-151
10	Sada jehel	XC8834-021
11	Jehla s kulovým hrotem	XD0360-021
12	Čisticí štěteček	X59476-051
13	Šroubovák ve tvaru L	XG0918-001
14	Pouzdro cívký spodní nitě (ve stroji)	XF5707-101
15	Nožní pedál	XD0501-121 (Evropský prostor) XC8816-071 (ostatní oblasti)
16	Návlék proti prachu	XA2112-022
17	Uživatelská příručka	Kontaktujte svého autorizovaného dodavatele společnosti Brother.
18	Stručná referenční příručka	Kontaktujte svého autorizovaného dodavatele společnosti Brother.

Sz.	Tartozék megnevezése	Tartozék kódja
1	„J” cikcakk talp (a gépen)	XZ5134-001
2	„A” gomblyukvarró talp	XC2691-133
3	„G” szegőöltéstalp	XC3098-031
4	„N” monogramvarró talp	XD0810-031
5	„I” cipzárvarró talp	X59370-021
6	„R” vaköltésvarró talp	XE2650-001
7	„M” gombvarró talp	XE2137-001
8	Varrásfejítő	XZ5082-001
9	Alsó orsó (4) (Egy alsó orsó van a gépen.)	SFB: XA5539-151
10	Tűkészlet	XC8834-021
11	Tompa hegyű tű	XD0360-021
12	Tisztítókefe	X59476-051
13	L-alakú csavarhúzó	XG0918-001
14	Orsótok (a gépen)	XF5707-101
15	Pedál	XD0501-121 (Európa területén) XC8816-071 (egyéb területek)
16	Porvédő burkolat	XA2112-022
17	Használati utasítás	Vegye fel a kapcsolatot egy hivatalos Brother márkakereskedővel.
18	Gyors útmutató	Vegye fel a kapcsolatot egy hivatalos Brother márkakereskedővel.

### Megjegyzés

- A nyomótalptartó csavar a hivatalos Brother kereskedőnél kapható. (Tartozék kódja: XG1343-001)

### Poznámka

- Šroub držáku přítlačné patky je k dispozici u vašeho autorizovaného prodejce Brother. (Kód součásti: XG1343-001)

Nr.	Nazwa części	Kod części
1	Stopka do ściegu zygzakowego „J” (w maszynie)	XZ5134-001
2	Stopka do obszywania dziurek „A”	XC2691-133
3	Stopka do obszywania „G”	XC3098-031
4	Stopka do monogramów „N”	XD0810-031
5	Stopka do wszywania zamków błyskawicznych „I”	X59370-021
6	Stopka do ściegu krytego „R”	XE2650-001
7	Stopka do wszywania guzików „M”	XE2137-001
8	Nóż do szwów	XZ5082-001
9	Szpułka dolna (4) (W maszynie znajduje się jedna szpułka dolna.)	SFB: XA5539-151
10	Zestaw igieł	XC8834-021
11	Igła z okrągłym czubkiem	XD0360-021
12	Szczotka do czyszczenia	X59476-051
13	Śrubokręt w kształcie litery L	XG0918-001
14	Bębnek (w maszynie)	XF5707-101
15	Moduł sterowania stopką	XD0501-121 (Obszar europejski) XC8816-071 (inne obszary)
16	Pokrywa ochronna	XA2112-022
17	Instrukcja obsługi	Skontaktuj się z autoryzowanym sprzedawcą produktów firmy Brother.
18	Skrócona instrukcja obsługi	Skontaktuj się z autoryzowanym sprzedawcą produktów firmy Brother.

### INFORMACJA

- Śrubę uchwytu stopki można zamówić u autoryzowanego sprzedawcy produktów firmy Brother. (Kod części: XG1343-001)

Nr. crt.	Denumire piesă	Cod piesă
1	Picioarus zigzag „J” (pe mașină)	XZ5134-001
2	Picioarus pentru butonieră „A”	XC2691-133
3	Picioarus de surfilare „G”	XC3098-031
4	Picioarus pentru monogramă „N”	XD0810-031
5	Picioarus pentru fermoar „I”	X59370-021
6	Picioarus pentru cusătură invizibilă „R”	XE2650-001
7	Picioarus pentru nasturi „M”	XE2137-001
8	Dispozitiv de desfacut cusături	XZ5082-001
9	Bobină (4) (O bobină este montată pe mașină.)	SFB: XA5539-151
10	Set de ace	XC8834-021
11	Ac cu vârful bilă	XD0360-021
12	Perie pentru curățat	X59476-051
13	Șurubelniță în formă de L	XG0918-001
14	Suveică (pe mașină)	XF5707-101
15	Pedală de control	XD0501-121 (Zona europeană) XC8816-071 (alte regiuni)
16	Husă de protecție	XA2112-022
17	Manual de utilizare	Contactați dealerul autorizat Brother.
18	Ghid de referință rapidă	Contactați dealerul autorizat Brother.

### Notă

- Șurubul suportului piciorușului presor poate fi comandat de la dealerul autorizat Brother. (Cod piesă: XG1343-001)